

12. *Ješče* (с.-ц.-сл. — *iештє*, с.-х. — *jerie*, ч. — *jepte*, кр. — яшчэ, п. — *jeszcze*, м. — *еще і орие* (баўг. — *оште*, дыялект. м. — *ошце*). Побач з гэтымі дзьвюма формамі ёсьць яшчэ трэцяя — *jušče*: сл. — *išče*, *iše*, влс. — *hišče*, м. дыялект — *ищо*, укр. дыялект — *ище і* (дадам ад сябе) крыўс. дыялект — *иичэ*. Утварыліся яны ад трох асноў паказальных займенняў ф-, з-, о-, прыкладам — паказальнае займя *tje* (той) = (він. склон адз. ліку ед + *tje* > *edtje* > *estje* > *ešče*, од + *tje* > *odtje* > *ostje* > *ošče*, ід + *tje* > *idtje* > *istje* > *išče*.

Значэнне ўсіх трох формаў было адно — „вось гэта ў вялікай ступені“. Адгэтуль — адзін маленькі крок да значэння „яшчэ“.

Гэткім парадкам морфолёгічная структура прыслоўя *яичэ* ў прынцыпе ня рожніца ад лацінскага *esce*, якое ўзынікла з *ed* + *ke*².

Як бачым, чарадаванье пачатных *o*—*e* зьяўляецца асаблівасцю праінд.-эўроп., ды, апрача таго, пачатнае *e* маюць і ўсходна-слав. мовы, а іншыя слав. мовы маюць часта *o*.

Аб „Панэ“ і г.п.

(гл. № 2 (8) „Крывіча“ за 1924 г.)

Зацемка аб крывіцкіх дыфтонгах грам. А. Матача цікаўная.

Панэ, валэ, мужыке бываюць ня толькі як дыфтонгі, але — і з адным гукам *ə*, *e* залежна ад мясцовасці. Грам. А. Матач кажа толькі (ці прынамсі прыводзіць толькі прыклады) словаў мужчынскага роду ў назоўным і вінавальным склоне мн. ліку, але гэты-ж канчатак маюць і іменыні жаночага роду тых-же склонаў мн. ліку (дачкé, дзяўкé) і іменыні жаночага роду ў родным склоне адзіночнага ліку (няма вадэ, казэ, сястрэ, дачке і г.д.).

Што да тэрыторыяльнага пашырэння гэтай асаблівасці, дык Карскі яшчэ прыводзіць прыклады з паветаў Менскага, Віцебскага і Магілёўскага („Беларусы, т. II, 2, 182—183).

Ведама, гэта форма чиста крыўская, але так сама здаецца, чиста крыўская форма і на *i*, *ы*.

У розных мясцовасцях разьвіцьцё нашае мовы пайшло двумя процілежнымі кірункамі, толькі ад „аўца“ ё па ўсёй Крывіі назоўны мн. л. — *оўца* (з бўцэ, *э* не пад націкам перайшло ў *a*), ды, здаецца, „зладзея“, паколькі ня скажуць „злодзея“.

Пакуль што цяжка адказаць прынцыпіяльна, ці трэба гэтую асаблівасць уводзіць у літэратур. мову. Конкрэтна можна сказаць, што ў нас яшчэ шмат такіх асаблівасцяў, якія сустрэнуць меншае супраціўленне, ня ўведзена ў літэр. мову, дзеля чаго з гэтай трэба пачакаць. Але там, дзе кажуць гэтае *e*, *ə*, могуць чытаць *ы*, *i* ў адпаведных склонах, як *э*, *e*, а ў мясцовых газетах — і пісаць. Добра было-б, каб А. Матач напісаў шырэй аб *ə*, *e* ў гэтых склонах (родны адз. л., наз. і він. мн. лічбы), пры гэтым зъвярнуў увагу на дзьве рэчы: 1) з дакументальнымі данымі паказаць, дзе гэтая асаблівасць пашырана, паказаць паветы, а напару й воласці, ці нават вёскі, так сама точна паказаць балоны зборніка, зь якога ўзяты прыклад; 2) зъвярнуць увагу, ці так сама будзе *ə*, *e* ў гэтых склонах, калі слова ня мае націску на канцы, значыцца, як будзе родны склон адзін. ліку і наз. мн. ад гэткіх слоў: вуліца, шапка, вадзіца, бойка і г.п. Ад гэтага другога пункту можа залежыць выясьненне прычыны гэтага зъявішча.

²Хто хапеў-бы аб пачатных *o*—*e* шырэй даведацца, няхай чытае разгляданую стацыйцу Ільлінскага ды Сабалеўскага „Лекции“ (1907, бал. 31).